

## INHALTSVERZEICHNIS

*Ulrich van der Heyden/Helge Wendt*

- Mission und dekoloniale Perspektive: Der Erste Weltkrieg als Auslöser eines globalen Prozesses ..... 9

### DER ERSTE WELTKRIEG ALS TEIL EINER LANGEN ÜBERGANGSZEIT

*Andreas Feldtkeller*

- Dekoloniale Perspektiven unter kolonialen Verhältnissen? Impulse aus Religionsgemeinschaften ..... 19

*Vincent Pascal Gucha*

- A Profile of the German Orient Missionaries in Northwest Persia, Urmia, and Khoi Orphanages, 1897–1914 ..... 29

*Francisca Selvanayagam*

- Contributions of Christian Missionaries to the Social Transmission in Tinnevelly and Palayamkottai before and after World War I ..... 43

*Helge Wendt*

- Three steps into an independent catholic church organization in South Sudan: *Decoloniality in a colonial environment (1848–1974)* ..... 53

### POLITIK, KRIEG UND DER FRIEDEN VON VERSAILLES

*Jules Kouassi Adja*

- Versailles und der deutsche Kolonialkomplex ..... 65

*Hans Heese*

- The Berlin Mission Society and the Great War: Missionaries, Politics, and Colonial Identities in South East Africa, 1914–1918 ..... 75

*Harald Sippel*

- Der Beitrag des Friedensvertrags von Versailles zur Dekolonisation am Beispiel deutscher christlicher Missionen ..... 89

*Martin Tamcke*

- Der Völkermord an den Suryoye im Iran während des Ersten Weltkrieges in den Akten der Hermannsburger Mission ..... 105

**VERÄNDERTE SICHTWEISEN AUF MISSION DURCH DEN WELTKRIEG***Ullrich Relebogilwe Kleinhempel*

- Die Inversion der europäischen Perspektive ..... 113

*Klaus Koschorke*

- „Isn't Germany a Christian country?“ Der Erste Weltkrieg als moralische Katastrophe und Ende des Christianity-Civilization-Modells in den Debatten asiatischer und afrikanischer Christen ..... 123

*Gabriel K. Nzalayaimisi*

- In praise of the African Berliners: Some reflections on World War I in the Berlin Mission Society fields in Tanzania up to 1939 ..... 143

*Gunther Pakendorf*

- Die christliche Mission und der Untergang des Abendlandes ..... 155

**DIE VERÄNDERUNG VON INSTITUTIONEN UND STRUKTUREN***Joseph Bosco Bangura*

- Sierra Leone's Native Pastorate, The First World War, and the Realignment of Missions in West Africa ..... 169

*Ulrich van der Heyden*

- Politische und religiöse Voraussetzungen für die Dynamisierung der Emanzipationsbestrebungen Afrikanischer Unabhängiger Kirchen in Südafrika nach dem Ersten Weltkrieg ..... 181

*Frieder Ludwig*

- Die Bedeutung des Ersten Weltkrieges für die kirchliche  
Unabhängigkeitsbewegung in Afrika ..... 199

*Jayabalan Murthy*

- The First World War and its Impact on Lutheran mission societies in India ..... 215

*Blateiskhem L. Nongbri*

- The First World War and its Impact upon the Development of  
Christian Missions in North East India ..... 235

*Christian Pohl*

- Der Beitrag einheimischer Mitarbeitender zu den Anfängen der Kirche in  
Tanga und im Digoland (Tansania) – mit besonderer Bezugnahme auf die  
Auswirkungen des Ersten Weltkrieges ..... 249

*Gilbert Dotsé Yigbe*

- Zwischen Autonomie, Autochthonie und politischem Trotz: Die Entwicklung  
einer selbstständigen evangelischen Ewe-Kirche nach dem Ersten Weltkrieg ..... 265

## AUSWIRKUNGEN DES KRIEGS AUF INDIVIDUEN

*Kodzo Abotsi*

- Vom Gehilfen zum Präses: Pastor Andreas Aku im Dienst der Bremer  
Mission im Ewe-Land ..... 273

*C. S. Mohanavelu*

- German Missionary H. W. Schomerus: Trendsetter or “Salt Betrayer” ..... 285

*Adjaï Paulin Oloukpona-Yinnon*

- Der schicksalhafte Lebensweg des Martin Aku (1913–1970) ..... 293

*Jakob Zollmann*

- Becoming a Christian, becoming a Troublemaker: The Rise and Fall of  
Franz |Hoesemab of Windhoek, 1893 to 1933 ..... 307

- Autorenverzeichnis ..... 323